



ALEXANDRE DURAND-VIEL

DIRECTEUR GÉNÉRAL DU CHÂTEAU DE LA MESSARDIÈRE

Chaque printemps depuis plus de 25 ans, mon grand bonheur est d'orchestrer la réouverture du Château de la Messardière. Retrouver nos équipes et accueillir nos hôtes dans un environnement préservé, me promener dans notre parc de 10 hectares, admirer les cygnes de notre pièce d'eau me procurent une immense joie...
Je suis heureux de constater que nos abeilles ont parfaitement passé l'hiver. Le miel de nos ruches sera abondant cette saison !

Every spring, for more than 25 years, my greatest pleasure has been organising the re-opening of the Château de la Messardière. Working with the same staff and welcoming our guests to an unspoilt environment, taking a walk through our 10 hectare park, admiring the swans on our lake, all that brings me an immense joy... The satisfaction of seeing that our bees came through the winter in perfect health, and that there will be plenty of honey from our hives this season!



CHRISTOPHE VIALETTE

DIRECTEUR EUROPE DU GROUPE BAGATELLE

Retrouver nos hôtes chaque été. Partager des moments de plaisir et de fête avec eux. Voilà ce qui me rend heureux ! Au fil de cette saison particulière pour Pampelonne (NDLR : la dernière avant la mise en place du nouveau schéma), je me réjouis chaque jour de leur offrir de jolis souvenirs !

Meeting our guests each year. Sharing the delight of those special moments and celebrations with them. That's what makes me happy! And throughout this season in particular (Editor's note: the last before the new plan is implemented), it gives me real pleasure every day to offer them so many fabulous memories!



ALAIN RONDINI

PROPRIÉTAIRE
DE L'ATELIER RONDINI

Pour vivre heureux, vivons cachés !
Je cultive la discrétion chaque jour à Saint-Tropez le village où je suis né, tout en sortant de ma réserve lorsqu'il est nécessaire pour défendre le patrimoine de la maison créée en 1927 ainsi que mes valeurs !

A happy life is one lived with discretion! And I work on that discretion every day here in Saint-Tropez, the village where I was born. However, I never hesitate to stand up and be counted when necessary, notably to defend the heritage of a business created in 1927, and the values I believe in!